

تَوَلَّى كِتَابَهُ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

أَسْتَأْذِنُكَ

شَهْرُ أَمَانَتِي مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

شهر امانتی طرفندره آبدیه بر نشر اولنور

نسخه سی

۱۰ غروش

.....

بوسته اجرتی

۴۰ پاره در

سنه لك آتونه سی

۱۰۰ غروش

.....

بوسته اجرتی

۱۰ غروشدر

ماده ۱۰ — دائرہٴ مدیر و مستخدمین بالا خرہ تعیین ایدیلہ جکدر .

دائرہٴ مصارف و مستخدمینہ و یریلہٴ جک اجورات داخلہٴ وکالتی بودجہ سنہ موضوع تحریر نفوس تخصیصاتندن داخلہٴ وکالتک تصویب شریطیلہ تأدیہ اولونور .

۴ — قومیسونلرک مدتی

ماده ۱۱ — قومیسونلرک واجرا دائرہٴ لرینک وظیفہ سی تحریر نفوس ایله ختامہ ایرر . مع هذا قومیسون واجرا دائرہٴ سنک قطعی صورتہ نہ زمان تعطیل فعالیت ایتمسی لازم کله جکئی نفوس و ایستانتیق مدیریت عمومیہ لری تنیت ایدہ جکدر .

بوصورتہ دعوت اولنان کیمسہ لر قومیسونلہ تشریک مساعی بہ مجبوردرلر .

ماده ۷ — قومیسون اعضا لرینہ جلسہ لرہ اشتراک شریطیلہ ہر جلسہ ایچون تحریر نفوس تخصیصاتندن اونر لیرا حق حضور و یریلور .

مانی اولان اعضا لرینہ معاونلرینی کوندرہ یریلور .
ماده ۸ — قومیسونک رئیس والی و رئیس وکیلی شہر امیندر . قومیسونک کاتبینی والی تعیین ایدر .

۳ — اجرا دائرہ سی

ماده ۹ — قومیسونک مقرراتی ، بوتون تحریر ایشاری ایله موظف بر اجرا دائرہ سی طرفندن تطبیق اولونو جکدر .

والیلرہ مخصوص تعلیماتنامہ نومرو ۱

عینی اصول ایله صرف مساعی ایدیلہ بیلمسی ایچون تحریرک غایہ سی و اصول اجرایی حقندہ شمیدین واضح بر فکر ایدنک لازمدر . بواعتبارلہ بروجہ زیر ایضاحاتک اعتنای مخصوص ایله تدقیق و مطالعہ سی رجا ایدرم .

برنجی فصل

عمومی تحریر نفوسک غایہ سی وفائدہ سی

عمومی تحریر نفوسک غایہ سی معین بر کونده تورکیہ جمهوریتی داخلندہ بولنان نفوسک بوصورتہ تعدادی اشناسندہ حکومت ، سکنتک جنسیت ، یاش ، حال شخصی ، تابعیت ، مسلک و صنعت اعتباریلہ صورت ترکی و مملکتک اقتصادی واجتماعی وضعیتی حقندہ معلومات استحصال ایدہ جکدر .

اشبو معلوماتی استحصال واجتماعی اوصاف اعتباریلہ نفوس مقدارینی بیلمکدہ کی بیوک فائدہ و اہمیت آشکاردر . ادارہٴ حکومتلہ علاقہ دار اولان ہر فرد نفوس حقندہ صحیح معلومات احصائیہ مالک اولمقی احتیاجی ہر کون شدتلہ حس ایتمکدہ در . ذاتاً منابع قوتی و احتیاجاتی

۲ حزیران ۱۹۲۶ تاریخ و ۸۹۳ نومرولو قانونہ توفیقاً ۱۹۲۷ سنہ سندہ تورکیہ جمهوریتدہ عمومی بر تحریر نفوس اجرا ایدیلہ جکدر . بو عملیہٴ تاریخ اجرایی بالاخرہ بیلدی یریلہٴ جک لازم کلن مفصل تعلیماتنامہ لر ایله ، تحریر جدوللری و مودہلاری زمانندہ طرفکترہ ارسال قلنہ جکدر .

عمومی تحریر نفوس عملیہ سی وقت اجرا سندن چوق اول احضار و تدقیق ایدنک ایجاب ایدن برایشدر . تحریرک تماماً صحیح نتیجہ لر و رد بیلمسی ایچون تحریرک ساحہ و معمولی ایله بو خصوصہ استعمال اولنہ جق وسائل اتخاذا ایدیلہٴ جک تدابیر حقندہ شمیدین بعض ایضاحات و برمک ایجاب ایدیور .

اشبو تعلیمات بو خصوصہ کی ایضاحاتی احتوائتمکدہ در . ہر شیدن اول ، مملکت مزیدہ علمی اصوللرہ ایلاک دفعہ پاییلہ جق اولان بو عملیہٴ ک اہمیتی نظردقتہ آلتمالیدر . حکومت بو عملیہٴ حسن نتیجہ بہ ایصال ایچون والیلرک وقائماملرک غیرت و فعالیتلرینہ استناد ایتمکدہ در . فعالیتکنزک حقیقہ مؤثر اولایلمسی و مملکتک ہر طرفدہ

نفوسی طوبایله رِق و لایترلک و لایترلکده یکوئی برآریمه کتیره دک بتون مملکتک نفوس مقداری برکونده تبیت ایتک ممکن اولور .

شبهه سز بویه بر عملیه هر طرفده عینی زمانده موفقیته یاپایلمک ایچون بر اصول تحتده وجوق اولدن حاضر - لاتی ایجاب ایدر .

بو عملیه لک باشاریلیمسی ایچون بتون تشکیلات حکومتک و وطنداشلرک بویوک بر قسمک تشریک مساعی و مظاهرتی بک ضروریدر .

و بتوشریک مساعیده بعضی تشکیلاته تابع طوتلق ایجاب ایدر .

شیمدی عمومی تحریر نفوس عملیه سنک اوچ صفحه سی تعریف و ایضاح ایدلم :

— آ — احضاری صفحه

— ب — تحریر و تعداد عملیه سی

— ج — نتایجک هر کزده جمعی و تحریر جدوللری محتویاتک تصنیفی

آ : — احضاری صفحه

تحریر نفوسک آلت و واسطه سی — تحریر جدوللری — در . بوجدوللره هر تحریر مأموری کندیسنه کوستریلن منطقه داخلده کی نفوسی برر برر قید ایدر .

هر تحریر مأمورینک منطقه سی تعیین ایدیهلمک ایچون اول امرده یایله جق بر ایش واردرک بوکاده خانه و بالعموم بنارک نومرولانسی — دینور .

بنارک نومرولانسی عملیه سی یایلدقدن صکره تحریر مأمورلری تعیین ایدیلرک بونلره وظیفه لری نه صورته ایفا ایدیه جکاری اوکره تیایر .

شیمدی احضاری صفحه یه عائد اولان بو اوچ شیبئی یعنی تحریر جدولی ایله ، نومرولامه عملیه سی و تحریر مأمورلرینک تعیین و وظیفه یه حاضر لانیلری ایضاح ایدلم :

۱ — تحریر جدولی

نفوسک یکان یکان اسامیسی احتوا ایتدیکی ایچون ، بوکا — اسامی لیسته سی — دخی دینور .

طاناندن بر مملکتی تام بر موفقیته اداره ایتک مشکلدور . حالبوکه نفوس بر مملکتک باشلیجه عنصری ، بتون قوتلرینک باشلیجه قایناغیدر . اساساً حکومتک ماکنه سنک چرخلری ده نفوسک ، تحت ، معارف ، اسایش ، مناقله و مواصله کی احتیاجاتی تأمین ایچون ایشلر .

شو حالده دولت تشکیلات و قوتلری وظیفه سی حقیه یاپایلمک ایچون نفوس حقدده تحییج و تام معلومات صاحب بولوق ضرورستنددر . حالبوکه متکامل بر اداره مقانیزمه سنک بویوک ضروری اولان عناصرینه حالا مالک دکلز . بوخصوصاً صالرده الده موجود اولان معلومات بر چوق سنه لر اول ، غیر منظم اصوللر ایله الده ایدلش تخمین ایدن باشقه برشی دکلدرلر . بویوک حربلر و معاهده لر نتیجه سنده مملکتک حدودلری دکیشمش مبادله اهالی یاپیلمشدر . خلاصه حالا نفوسک ساده جه یکوئی حقدده یایله المزده قطعی معلومات قالمامشدر .

تحریرک غایه سی ایشه زری نفوس حقدده کی بویولکی سز - لیکزدن قورنازاق — و یکدیگرندن بک فرق و غیر قطعی تخمینلرینه — واضح و مثبت معلومات اقامه ایتمکدر .

بونک ایچون نتیجه لری دائماً شبهه اولان تخمین اصوللری رینه بودفعه بتون مملکت داخلده کی نفوسک برر برر و برکونده کاملاً قید و تعدادی تأمین ایدیه جک بر طاقم تداییرک انخادی ایجاب ایتمکده در .

بونداییرک آنا خطی ، بتون نفوسک برر برر اسم و مختلاری ، جنسیتلری ، یاشلری و هویتلری تعیین ایدن سائر بر طاقم اوصاف ایله — تحریر جدولی دینلن جدوللره قید ایدلسی در .

بر شخصک ابکی دفعه قید ایدله میسی و هر طرفده طوبالانیان نفوس یکونلری برآریمه کتیره دک معین برکونده تورکیه ده کی نفوسک یکون عمومیسی بولایلمک ایچون بوقید و تحریر عملیه سنک مملکتک هر طرفده عینی کونده اجرا و انامی لازمدر .

نفوس ، تحریر جدوللرینه بصورتلره برر برر و برکونده قید ایدیلجه بونلرک جدوللر اوزرنده مقداری صاتیق شبهه سز قولایدیر . بناء علیه هر ولایتک قضاالرنده کی

بومنطقیه داخل بنالرك عددی برتحریر مأمورینك
تحریر كونی ۴ - ۵ ساعت ظرفنده زیارت ایده‌بیلجکی
مقدار دن فضله اولمایدرك بوده تقریباً ۲۵۰ - ۳۰۰
نفوسى ساكن بولنان ۵۰-۷۵ بنادن عبارت اوله‌بیلور .
مع‌هذا بو مقدارلر مجبوری دكلدر . هر منطقه‌ده‌کی
بنا عددی اوراده‌کی كشافیه متناسب اولمایدرك .

نومرولامه تعلیقاتنامه‌سنه توفیقاً تنظیمی لازم كلن
وبنالرك بكان بكان نومرولرینی مشعر - آ - جدولی
تحریر منطقه‌لرینك تعیین وتحدیدی ایچون مكمل براساس
تشکیل ایدرك .

۳ - تحریر مأمورلری

تحریر كونی هر تحریر منطقه‌سنده ۲۵۰ - ۳۰۰
نفوسى تحریر جدولرینه قید ایتیمكه مأمور ایده‌بیلجك
کیمسه‌لره - تحریر مأموری - دینور .

والی وقائمقاملر بوتحریر مأمورلرینی بالذات طوغربدن
طوغرویه تعیین ایدرلر . تحریر مأمورلرینك غایت دقت
واعتنا ایله انتخاب ایدملری صوك درجه حائز اهمیتدر .

۷۵ خانه‌نی تجاوز ایتمین کویلر ایچون برتحریر
مأموری کافی کله‌بیلور . نفوسلری چوق اولیان ویکدیگر ندن
اوزاق بولیان ایکی کویك تحریرینی برتک مأمور یابابیلور .
تحریر مأمورلرینك او قور یازار وخلقى استجواب ایده‌رك
جدوله محرر سؤالرك جوابلرینی استحصال وقید

ایده‌بیلجك برقابلیتده اولملری شرطدر . برمخلده اوراده
مقیم اولانلردن کافی مقدار تحریر مأموری بولمندی
تقدیرده والی وقائمقاملر بوکی برلر ایچون باشقه
طرفلردن مأمور تعیین واتخاب ایده‌جكار وبومأمورلر
تحریر كونی وظیفه باشند بولنق اوزره ده اول تعیین
ایدلکلری محله کیده‌جكاردر . بوسورتله محل آخره
کوندریان مأمورلره تحریر نفوس تخصیصاتندن خرچراه
وبرله‌جکدر . محلنده اجرای وظیفه‌ایدن تحریر مأمورلری
برکونا اجرت وسائر آیمه‌جقلردر .

تحریر نفوس قانونسك زرده مندرج دردنجی ماده‌سی
تحریر مأمورانلی مکلفیتك تحمیل اولنه‌بیلجکی کیمسه‌لری
تعداد ایشدر .

جدول ملکیتك هر طرفی ایچون عینی شکلده در .
- جدولك مندرجاتی وکالت ایله ایستانتستق مدیریت
مدیریت عمومیه‌سی آردسند مشترکاً تثبیت ایدلمشدر .
نفوس اشبو جدوللره خانه نومرولری وخانه خلقی
صره‌سیله یازیه‌جقدر . بهر جدوله تقریباً ۲۵۰ - ۳۰۰
نفوس قید اولنور .

وکالت عمومی تحریر نفوس تاریخندن تقریباً ایکی آی
اول مقدار کافی تحریر جدوللرینی ولایتلره کوندره‌جک
کوندره‌جک ووالیلر بولری قضالره ، هر قضانك تخمین
نفوس نسبتنده توزیع وایصال ایده‌جکدر .

بوسورتله توزیع ایده‌بیلجك تحریر جدوللری مقدارى ،
هر محلك تخمین نفوس مقدارندن برآز فضله اولاجق
و جدولی نقصان كلن برلره کوندرنك اوزره هر محله
برمقدار احتیاط جدول بولندیریه‌جقدر .

۲ - خانه وسائر بالعموم بنالرك نومرولانمسی

عمومی تحریر نفوس ایچون اتخاذ ایده‌بیلجك تدبیرلردن
اك مهمی خانه‌لرك وسائر بالعموم بنالرك تحریر دن اول
نومرولانمسی در . بالعموم بنالرك نومرولانمسنده‌کی غایه
تحریر مأمورلرینك منطقه‌لرینی تعیین وتحدید ایده‌بیلجك
وهر بنایی بهم‌حال برتحریر منطقه‌سنه رابط ایده‌مکدر .

۱۰۰۳ نومرولو قانون اخیر هر یرده خانه وسائر
بنالره نومرو وضعی مجبوری قیلمش وبوعملیه‌نك استازام
ایده‌جکی مصارفك صورت تأمینده تعیین ایشدر .

اشبو قانونك صورت تطبیقی مشعر تعلیقاتنامه
تاریخ و نومرو ایله تعیم ایدلمشدی .

ایشته ، بوتون مبانی بو قانون وتعلیقاتنامهیه توفیقاً
نومرولاندقن صوکره بونلرك هر محله تحریر مأموری
منطقه‌لرینه تقریقی قولایلاشمش اولور .

تحریر منطقه‌لری سوراق اسملری موجود اولان
برلره سوراقلر داخلنده صره نومروسی تعقیب ایدلمك
شرطیه سوراق اسملری اولیان برلردهده بوخصوصه‌ده‌کی ،
خصوصی تعلیقاتنامهیه توفیقاً متصل ویا منفرد بنالر
مجموعه‌سندن مرکب منطقه‌لر تشکیلی صورتیه یابیلور .

— متعاقباً والیر مرکز ولایت و قائمقاملر قضاالرینک بتون جدوللارنده کی یگونلری طولایه دق قادین ارکک مقدارینی اگ کچ تحریر کونندن بش کون صکره آفروده باش وکالت ایستاتستیک مدیریت عمومی سینه تاغرافله بیلدیره جکدر . —

ج - تلایجک مرکزده جمعی و تحریر

جدوللارینک تصنیفی

متعاقباً ایستاتستیک مدیریت عمومی سی اول و ولایت اعتبارله یگونلری و بعدده بتون ملکتنک نفوس عمومی سی مقدارینی جمع و توحید ایلده جکدر .

..

عمومی تحریر نفوس زراع و ارباب صنایع حقنده خصوصی معلومات و جدولی ده احتوا ایده جکدر. عمومی تحریر نفوسک اشبو قسملرینک صورت اجرا سنه عائد خصوصی جدوللارله اصوللر حقنده بالاخره خصوصی تماینامه لر ارسال قلده جکدر .

..

ایشته عمومی تحریر نفوس علیه سنک مقایزه سی بوندن عبارتدر . صورت اجرا حقنده فضله تفصیلات بالاخره وریله جک تعلیماتمه لرده ایضاح ایدله جکدر . بو مفصل تعلیماتمه لرده وارد خاطر اولاجق بالعموم مسائلک طرز حلی مثلاً تحریر منطقه لرینک تشکیلی، تحریر جدوللارینک صورت املاسی، کوجه لک و عشائرک صورت قید و تحریرلری حقنده کافی تفصیلات موجود بوله جکدر . بو تعلیماتمه لک ارسالنه انتظاراً شمذیلک بوجه زیر خصوصاتک اجراسی لازمدر .

۱ — اشبو تعلیماتک وصولی بیلدیره جکدر .

۲ — اشبو تعلیماتک برر صورتی ولایته مربوط بالعموم قائمقاملره تعمیم ایله برابر اولرلرکده اشبو تعیمی آلدق لرینه دائر ولایته معلومات استحصال ایدله جکدر .

۳ — فرصت دوشدکجه قائمقاملره تحریر عمومی مسئله سی مذاکره ایدله لک بالخاصه هر قضاده تحریر

حاکم لردن ماعدا بالعموم مأمورین دولت ، اردو منسوبینی ، ولایت انجمن دائیملری اعضاسی ، ولایتلر وبلدیله لردن معاش و تخصیصات آلان مأمورین ، معلملر ، مکاتب طلبه سی ، بالمله او قور یازارلر رؤسای مأمورین ملکیه طرفندن تودیع اولنان تحریر مأمورلغنی قبول وایقاهه مجبوردرلر . ایجاب ایدره برهفته مدته مکتبلرده تعطیل اولنه بیلور . انجق خدمات عمومی و محله لک و حیات اقتصادی مملکتک خللدار اولماسنی تأمیناً تحریر مأمورلغندن ایستناسی ایجاب ایدنلر اجرا وکیللری هیئتجه تعیین اولنور .

باش وکالت ایستاتستیک مدیریت عمومی سینه تنظیم وداخلیه وکالتجه قبول ایدیلن تعلیماتمه لرتحریر مأمورلرینک نه صورته ایقای وظیفه ایده جک لرینه دائر مفصل ایضاحاتی حاوی اولاجقدر .

بو تعلیماتمه لر احکامنه نظراً تعینی لازم کلن — قوتتول مأمورلری — تحریر کونی تحریر مأمورلرینک مساعیسنه نظارت و مراقبه وایجابنده اولنره معاونته مکلف اولاجقدر .

بوندن ماعدا ولایت و قضا مرکز لرنده تحریر و قوتتول مأمورلرینه وظیفه لرینک صورت اجراسی حقنده قوتفرانسسلر وریله جک وایراد ایدله جکلری سؤال واستیضاحاته جواب وریله جکدر .

ب — تحریر و تعداد عملیه سی

عمومی تحریر نفوس کونی هر تحریر مأموری کندنی منطقه سنده کی بنالری برر برر زیارت ایدره لک دروننده کی نفوسی ، تعلیماتمه لره موافق برشکلده تحریر جدوللرینه قید ایده جکدر .

تحریر علیه سی بیتدر کدن صکره هر تحریر مأموری عینی کون طرفنده جدولده قید ایتدیکی نفوسک جنسیت اعتبارله — قادین ، ارکک — یکونی یاهر قی تحریر جدولی زیرنده کی محله یازاجق بعده امضاسنی آتدق قائمقام ووالیه تسلیم ایدله جکدر .

تحریر جدوللرینی تأخیر ایدن کوبلردن قائمقام ووالیر بونلری ژاندارمه واسطه سیله در حال جلب ایتدیره جکدر

بر وظیفه اولدینی فکری هر که اهمیتله تاقین ایدلملیدر .
حکومتک تحریر نفوسده کی غایه‌سی خالقمره آکلاتمق
ایچون ممکن اولان پروپاگاندا یه توصل ایدمک لازمدر .
بو پروپاگانداک شکل و طرز اجرایی انتخابکره
براقلمشدر . بوخصوصده کی قیمتدار مساعیکزک زیر
اداره کزده کی مأمورین و مستخدمین ایلر برابر و طنداشلر من
اوزرنده فیضی و سریع نتایج حاصل ایدمک چکنه امینم اقدم .

داخلیه وکیل

م . جمیل

والیره مخصوص تعلیماتنامه نومرو ۲

مقدمه

وامرنامه لرله تعمیم ایدیلن اصوللر مدیدندقیقات نتیجه سنده
متخصصلر طرفندن تنبیه ایدلش بولندینی ایچون شیمدی یه
قادار بو طرزده بر تحریر عملیه‌سی ایله مشغول اولماش
اولان رؤسای ملکیه کی تجربه و تدقیق محصولی اولان
اشبو اصوللرک برینه کندیلکاردن شکللر و اصوللر
اقامه و علاوه ایتملی قطعاً جائز کوروله من . بناء علیه
والی و قائمقاملرک تعلیماتنامه لر احکامی تام بر صورتده
تطبیق ایتملی اهمیتله ماترمدر .

برنجی فصل

خانه وسائر بالعموم بنالرک نومرو ولانسی و تحریر

مأمورلری منطقه لرینک تشکیلی

۱ — خانه و بالعموم بنالرک نومرو ولانسی و سواقلره
اسم ویرلسی حقنده کی قانون خدمات عمومیه کی اجرایی
و عمومی تحریر نفوس عملیه‌سی قولایلاشدیرمق ایچون
وضع اولنشدردر .

تحریر نفوسک موفقیتله اجرایی ایچون هر موقعک
وسعتنه کوره تحریر منطقه لرینک بر کونده ویر قاچ
ساعت ظرفده دولاشیله چکی وسعتده اولماسی لازمدر .
هر موقعک بو صورتله منطقه لره تقسیمیی نومرو

مأمورانی وظیفه‌سی ایضا ایدمک اشخاصک بولوب
بولمه یه جنی خصوصی تذکر ایدیه جکدر .

۴ — مرکز ولایت و اوکا مربوط کوبلرله کافی
تحریر مأموری تدارک ایدمه یه جک قضالر ایچون شمیدین
تحریر مأموری تدارکی و سائلی استکمال اولنه جکدر .

۵ — خلقی تحریر نفوس عملیه‌سنه حاضر لاق
و تحریرک غایه‌سی ایضاح ایتک ایچون غزته لرله و یاسائر
وسائطله وقت وقت نشریات و تنویر آنده بولنیه جکدر .

عمومی تحریر نفوس ایضاح ، و طنداشلرک کمال
مربوطیتله علاقه و یاردیم کوسترماری لازم کلن ملی

بوندن اول اوسال قانان بر نومرو لو تعلیماتنامه ده
عمومی تحریر نفوسک احمیق حقنده نظر دقتکیز جلب
ایدیه رک بو عملیه کی آنا خطاری اعتباریه مقایزه‌سی
بوایشده موفقیت حصولی ایچون عهد کزده ترتیب ایدن
وظیفه ایضاح اولنشدی .

بو وظیفه کی ایجه آکلا شیمسی و موفقیتله یاشاریلا شیمسی
ایچون تحریرک اساس و اصوللریله برابر تحریر آناسنده
مصاد اولنه جق مسائلک طرز حلنه دائر بوجه زیر
ایضاحات اعطا اولونور .

هر شیدین اول تحریرک مملکتک هر طرفده ،
هر موقعنده عینی اصوللره اجرایی و بو اصوللرک
هر طرفده عینی صورتله آکلا شیمش اولسی صورت
قطعیه ده لازمدر .

بو خصوصک تأمینی ایچون ده اشبو تعلیمات ایله
ویربان ایضاحات و دیره کتیفلرک اعتنای مخصوص ایله
مطالعه و تدقیق ایجاب ایدر .

عینی زمانده تحریر عایدبالجه امر ، قرار و تعلیماتنامه لره
تماماً و حریفاً رعایت اولنمک تأمینی و هیچ بر بهانه ایله
تعلیماتنامه لره کی اصوللردن انحراف ایله بولرک برلینه
باشقه لرینک اقامه ایدمه‌سی خاصه لازمدر . تعلیمات

تئیتی و تحریر مأمورینه و برله جک جدول اوزرنده واضحاً کؤسترلسی ایجاب ایدر .

۷- تحریر منطقه لری تشکیلاتی سوقاق اسملری و یاسوقاق نومرولری موجود اولان و نومر و تازی سوقاق اساسی اوزرینه یا ییلمامش اولان یرلرده بر بردن فرقی در .

ب- سوقاق اسمی موجود اولان و نومر و تازی سوقاق اساسی اوزرینه یا ییلان مواقعه منطقه تشکیلی

۸- قانوناً سوقاق اسملری و ضی مجبوری اولان و نومر و تازی سوقاق اساسی اوزرینه یا ییلان یرلرده منطقه تشکیلی ایچون اساس سوقاقلردر .

بویه یرلرده منطقه لری تشکیلی ایدر کن ایکنجی ماده احکامنه رعایت اتمک شرطیه هر منطقه یا بر سوقاقلردن و یا متعدد سوقاقلردن تشکیلی ایدیه بیه جکی کبی اگر سوقاق داخلده کی خانه لر عددی پک فضا ایه بر سوقاق اوزرنده متعدد منطقه لرده تشکیلی ایدمک لازم کلیر . مثلاً: آلتشدن فضله بنایولان سوقاقلر بنالارک نومروینه کوره متعدد منطقه یه آیریلیر . شویله که : سوقاقلر تک نومر و لریله بر منطقه جفت نومر و لریله دیگر بر منطقه تشکیلی ایدیلیر و یا خود بر نومر و دن الی نومرویه قدر بر منطقه الی بردن یوزه قدر دیگر بر منطقه یوز بردن یوز الی به قدرده اوچنچی بر منطقه تشکیلی ایدیلیر .

۹- بیولک شهرلرده منطقه تقسیماتی یا یارکن هر شیدن اول شهری بیولک سمتره و بعده بو سمتری ده کوچولک محله لره آیرمیق و یونلره بر صره نومروسی و یا خود حرف و بره رک - آ، ب، ج کبی - بعده بو سمتره و محله لر داخلده منطقه تشکیلاتی یا یق لازمدر . بوضورتیه حرکت ایدیلیرسه تحریر عمومی تی متعاقب هر سمتمک و یا محله اتمک نفوسی تئیت اتمک تمکن اولور .

بونکله برابر محله حدود لری تک سوقاق تقسیماتی ایه تطابق ایتدیکی یرلرده محله تقسیماتی منطقه تشکیله اساس اتخاذ اتمک دوغرو اولاماز .

۱۰- منطقه تشکیلاتی یا یق قدر صکره هر منطقه به بر صره نومروسی و یرمک لازم کلیر . عینی زمانده منطقه لر

وضع ایدمک متعدد خانه و بنالردن مرکب غروبلر تشکیلی صورتیه اولور .

بو خانه غروبلرینک هر برینه - تحریر منطقه سی - دینیر . بر تحریر منطقه سی یکدیگریته متصل بنالردن مرکب اولایله جکی کبی طاغنیق خانه لرده مرکب اولاییلور .

آ- تحریر منطقه سی تشکیله عمومی فائده

۲- هر تحریر منطقه سی ۲۵-۶۰ بنادن عبارت اولاییلور . فقط بو مقدار لر بو خانه لرده ساکن نفوس کثافته مر بو طدر . یعنی هر منطقه یی تشکیلی ایدر کن دروننده ساکن عددینک تحمیناً اوچ یوزدن فضله اولماسنه دقت اتمک لازمدر . بنا عددی یتش بشی متجاوز اولمان کویلری بر تک تحریر منطقه سی عد ایدرک بو قبیل کویلرده یالکیز بر منطقه تشکیلی تأمین مقصده کافی کله ییلور .

۳- طاغلق اراضی ساحه لرده کی طاغنیق بنالره شهرلرک خارج و اطرافده کی منفرد بنالردن ده بر منطقه تشکیلی قابلدیر .

بو قبیل وضعیتلرده دقت ایدیه جک نقطه بو کبی یرلرده کی بنالرک تحریر مأمورینک بر کونده طولاشه بیه جکی درجه ده یکدیگریته یقین اولمالی در .

۴- بعضاً یکدیگریته متصل و بر سوقاق اوزرنده کی متعدد بنالر بر آطه تشکیلی ایدر لر . بو کبی یرلرده ده یوقاریده ایضاح ایدیلدیکی وجهه تحریر مأمورینک بر کونده دولاشه یلمسی تأمیناً متعدد منطقه لر تشکیلی ایدمک لازم کلیر .

۵- هر تحریر منطقه سی تحریر نفوس نقطه نظرندن بر جزء تام تشکیلی ایدر . بناء علیه تحریر منطقه سی عددی قدر تحریر مأموری استخدام ایدیه جکی نظر اعتباره آغایلدیر .

۶- نظر دفته آله جق بر نقطه دخی هر بنانک مطلقاً بر منطقه یه داخل اولسی و بر بنانک یالکیز بر منطقه یه داخل اولاروق دیگر بر منطقه ده مکرراً داخل ایدیه مسیدر . بونک ایچون ده هر منطقه حدودینک تماماً واضح بر شکده

باخصه شهرک طوبلو بولندینی مرکز قسمنده
سوقاق تقسیماتی پایلیرکن شهرک محیطنده و اطرافنده
عرصه لر ، باغچلر ، باغلر آره سنده کی منفرد بنالرك
نظراعتباره آلتاماش بولنسی و بو قیل بنالرك بر سوقاق
تشکیل ایدلمه سی حتی بو بنالرك نومرولانماش اولماسی
احتمالی وارد .

بو احتمال شهرلری خارجله برلشدیره ن یوللار اوزرنده کی
بنالرك ایچونده وارددر . بو قیل یوللركده براسی اولماسی
ایجاب ایتدیکنه نظراً بولنرك موقعنك حدودینه نظراً
بر تحریر منطقه سنه ربطی و بو صورتله تحریر بنك تأمین لازم کلیر .

منطقه تشکیلاتی یابارکن نومرولو یا خود نومروسز
بر بنانك هر هانکی بر سوقاقه ارتباطی اولدینی کورولورسه
نومروسی یوقسه مکرر بر نومرو ویریلرك بر سوقاقه
ربط اولنسی واک یقین منطقه نك بنالری میانده کوسرتلمسی
ایجاب ایدر .

ایچونده ملفوف نمونه وجهله بر جدول یاییله جقدر .
بو جدولک برنجی ستونه منطقه لرك صره نومروسی
ایکینجی ستونه او منطقه یه داخل سوقاقلرك اسملری
ایله بو سوقاقلركه کی بنالرك برنجی و صوکنجی نومرولری
یازیللاج - ۱-۳۲ ، ۱-۵۰ کی - و اوچنجی ستونه
بالاخره هر منطقه نك تحریر مأمورینك اسمی قیدولنه جقدر .

۱۱- هر سوقاقلك اسمی و یا صره نومروسی موجود
اولور و ستون بنالر سوقاق اساسی اوزرنیه نومرولانماش
بولنورسه ایضاح ایدیلن شکلده منطقه تقسیماتنك اجرایی
قولایاقله ممکندر .

یالکزر باخصه دقت ایدیله جک بر نقطه هر بنانك
بر سوقاقه مربوط اولماسی و بر نومروسی بولنسی
مسئله سیدر . بر سوقاقه مربوط اولیان و یا خود نومروسی
بولنیان بنالرك تحریر کونی تحریر مأمورینك زیارتندن
خارج قالارق نفوسنك تبیت ایدلمه سی احتمالی وارد .

(۱۰) نجی ماده یه نظراً تنظیم ایدیله جک تحریر منطقه لری جدولیدر

منطقه لرك صره نومروسی	منطقه یه داخل سوقاقلرك اسملری و بو سوقاقلركه کی بنالرك ایلك و صو نومرولری	منطقه تحریر مأمورینك اسمی	ملاحظات
۱	۱- ۷ چارشی سوقاقلی	خیری بك	
۲	۲- ۷ چارشی سوقاقلی	نوری بك	
۳	۳- ۷ چارشی سوقاقلی		
۴	۴- ۷ چارشی سوقاقلی		

یابلور . یعنی موقعک آردلینی قسملره بر صرعه نومورسی ویریلرک هربری داخلنده موجود بنا عددینه کوره ۱ ، ۲ ، ۳ الخ منطقهلر تشکیل اولنور .

ایلمی فصل

تحریر وقوتترول مأمورلرینک تعینی

۱۸ — بر مملکت معین بر کونده کی نفوسی تعداد ایدم بلمک ایچون بونلرک اسملری و اوصاف میزه لرله تحریر جدوللرینه یازملری ایجاب ایدر . نفوسی بوصورته جدوللره قید ایدم جک اولانلره تحریر مأموری — دینور . تحریر مأمورلرینک وظیفه سی تحریر کونی جدوللرله برابر نفوسک اقامتگاهلرینه کیده رک اونلردن مطلوب جوابلری استحصال وجدوله قیداتک ، بونلری صایدقن صکره جدوللری قوتترول مأمورلرینه و یاتمین ایدله جک مقاماته تودیع ایتمکدن عبارتدر .

۱۹ — تحریر مأمورلری اولجده سولندیکی وجهله والی ویا قائممقاملر طرفندن ، امحلده کی تحریر منطقهلری عددی نسبتنده تعین ایدیلور . آیرجه تحریر کونی هر هانکی برسیله وظیفه باشه کله میه جک اولان مأمورلرک منطقهلری تحریردن خارج قلامسی ایچون بر مقداره احتیاط تحریر مأموری تفریق و آل آتشد بولندیریلور . ۲۰ — تحریر مأمورلری اوقوبوب یازمه ییلن کیمسلر میانندن انتخاب اولنه جقدر . هر منطقه تحریر مأمورینک ممکن مرتبه اومنه لردن انتخاب ویا اومنه لردن تقسیمات و وضعیتنی طایان کیمسه لردن اولمسنه اعتنا ایدلنی لازمدر . تحریر مأموری ، مأمور اولدینی منطقه نی و بالخاصه سکهنه سی طایه جق اولورسه وظیفه سی ده ازیاده موفقیته ایفا ایدر .

تحریر نفوس قانوننده تصریح ایدلیدیکی وجهله اوقوبوب یازمه ییلن هر شخص تحریر مأمورانی وظیفه سی قبول و ایفاء مجبوردر .

تحریر مأمورانی مکفیتی ، بالعموم مأمورین ، دولته ، اردو منسوبته ولایت انجمن دایملری اعضاسیله ولایت

ج — بلدییه تشکیلاتی اولمیان محللرده تحریر منطقهلری تشکیل

۱۲ — بلدییه تشکیلاتی اولمایان یعنی سوقاق اسمی بولنلین یلرده تحریر منطقهلری تشکیلاتی بروجه زیر یابیلیر .

۱۳ — خانه و بنا عددی ۷۵ ی متجاوز بولغازسه تقسیمات اجراسنه لزوم یوقدر . بتون بنالری بر تحریر منطقه سی عد اولنور .

۱۴ — بومقداردن فضله بنا بولنان یلرده ایکی ویا متعدد منطقه تشکیل ایدیلیر . مثلاً برنجی منطقه بر الی الی نومروه قدر اولان بنالری ایکنجی منطقه الی بر الی یوز ، اوچنجی منطقه یوز بر الی یوز الی نومروه قدر اولان مبانی نی احتوا ایدر . و هر منطقه یه بر نومرو ویریلیر .

۱۵ — بویکی مواقعی نومرو لایانلر بروجه بالاشکده منطقه لره آیر بر کن یعنی زمانده ۱۰ نجی ماده ده محرر شکده بر جدول تنظیم ایدم رک اولک برنجی ستونه منطقه لرک صرعه نوموروسی ایکنجی ستونه اومنه لره داخل بنالرک ایلمک و صوک نومورلرینی — ۱ الی ۵۰ ، ۵۱ الی ۱۰۰ کنی — اوچنجی ستونه ده بالاخره اومنه لردنک تحریر مأمورینک اسمی یازم جقدر . و بوجدولی والی ویا قائممقامه تودیع ایدم جکدر .

۱۶ — والی ویا قائممقاملر بوجدوللر واسطه سیله نه قدر تحریر مأموری تعینی لازمکله جکنی تعین ایدرلر . بر قاج منطقه دن مرکب اوزاق کویلرک تحریرینه یالکنز بر تحریر مأموری تعین ایدله ییلور حتی بومنه لر مختلف مواقعه ده بولونسه بیه یته بونلرک تحریرینک برنک مأمورالیه تأمین قابلدیر . بوخصوصده ایلروده ایضاحات ویریله جکدر .

۱۷ — بلدییه تشکیلاتی اولمایان و مبانی عددی فضله اولان یلرده تحریر منطقه سی تشکیلنده موقع بر قاج قسمه آیریلررق بعدم هر قسم داخلنده کی نومرو صرعه کوره و ۱۲ نجی ماده ده ایضاح ایدلیدیکی شکده منطقه تشکیلاتی

بوتقدیرده برتحریر مأمورینه ، مسافه نظر اعتباره
آلتفسرین وضعیته کوره برحق کوپلرک تحریر نفوسی
تودیع اولنور . بو مأمور تحریر عمومی کوندن دها اول
وظیفه باشلایه رق کچدیکی کوپلرده کی نفوسک موقت
بر جدولنی طولیدر .

مثلا : بو کوپلری تحریر ایده جک مأمور عمومی
تحریر کوندن ۱۰-۱۵ کون ویا دها اول فعالیت باشلار .
واولجه کیفیتدن خبردار ایدیلن خلقی جدولرینه قیدایدر
ومرکز عودتله جدولرینی قائمقامه ویا والی به تسلیم ایدر .
بو کوپلرک مختارلری تحریر مأموری کوپلرینی تحریر
ایدوب کیتدکن صوکر ا عمومی تحریر کوننه قدر
کویده اولان نفوس وقوعاتی یعنی اولنلری ، دوغانلری ،
کیردنلری ، چقانلری بر کاغده قید ایدرک قائمقامه
ویا والی به عمومی تحریر کوننی متعاقب کتیرلر . والی
ویا قائمقامده اولجه بو کوپلری طولاشان تحریر مأمورینک
کتیردیکی جدوللری بو وقوعات خبرینه نظراً تصحیح
ایدر . یعنی اولنلری طی ، طوغانلری علاوه و کذا کویه
کیردن و چقانلری ده علاوه ویا تنزیل ایدر .

بوصورتله جدوللار ، بو کوپلرده ده عینی کون ظرفنده
تحریر یاپیلش کی مکمل برحاله کلیر .

۲۴ — هر قضا و ولایت مرکزنده تحریر کوندن
بر آی اول تحریر مأمورلرینک اسملرینی ، صره نومرولرینی
وحدا سندمه مأمور ایدلکاری تحریر منطقه سنک نومرولرینی
حاوی برلیسته تنظیم ایدنک لازمدر .

۲۵ — تحریر مأمورلرینک کیفیت تعیینلری ، کنیدیلرینه
مأمور اولدقلاری تحریر منطقه سنک نومرولرینی مشعر
بر تذکره ایله تبلیغ ایدنک ایجاب ایدر .

کنیدیلرینه ایجابنده مأمور ایدلکاری وظیفه یی
مثبت بروشقه تشکیل ایده جک اولان بو تذکره ولایت
ویا قضا نك مهر رسمیی و امضا ایله موشح اولاجقدر .

۲۶ — بو تذکره ایله برلکده ویا خود بالاخره
هر تحریر مأمورینه .

وبلیدیه لردن معاش وتخصیصات آلان مأمورین ومعلملره ،
ومکاتب طلبه سنه تحمیل اوله بیلور . فقط ایجابنده تحریر
مأمورلغه تعیین ایدیله جک مکتب طلبه سنک مأمور
اولدقلاری وظیفه نك اهمیتنی خلقه احساس وتاقین ایده جک
قدر یاشلی اولانلردن انتخاب ایدلسی ایجاب ایدر .

۲۱ — تحریر مأمورلنی مکلفیتدن ، تحریر قانونه
نظراً حاکم کدر خارجدرلر . عینی زمانده خدمات عمومیه
ومحلیه نك وحیات اقتصادی مملکتک خللدار اولماسنی
تأمیناً تحریر مأمورلغه بروجه زیر کیسه لر دخی استسنا
ایدلشلردر :

۱ — هیئت وکیله اغضاسی
۲ — وکالتلرک مستشار ، مدیر عمومی ومستقل
مدیرلری ومعارف امینلری
۳ — وکالتلرک شرفه مأمورلری ومفتشلری
۴ — قول اردو ، فرقه و آلائی قوماندانلری شعبه
رئیسلری

۵ — دوققور واجزاجیلر
۶ — دولت ویا شرکت شمدنوفرلریله یوسته ،
تلاغراف ، تلفون سیرسفان و لیمان مأمورین ومستخدمینی .
۷ — خدمات عمومیه بلدییه مأمورلری ، صو ،
نویرات ، طحینه ، اطفا نیه الخ . . کی .

۲۲ — هر هانکی برموقعده تحریر مأمورلنی
وظیفه سنی ایفا ایده جک اوصافی حائز کیسه بوله مازسه
بوکی برلر ایچون باشقه محللردن صورت مخصوصده
تحریر مأموری کوندرمک ایجاب ایدر .

برقاج کوی ایچون برنک تحریر مأموری تعیینی جائز
اوله بیلور . یالکیز شوشرطله که بو کوپلر تحریر مأمورینک
تحریر کونی اقسامه قدر طولاشوب جدولرینی طولیدر .
بیله جک درجه ده یکدیگریه یقین ونفوسلری از اولمایدر .

۲۳ — بعض مناطقه ده برتحریر مأمورینه برقاج کوی
ورلیدیکی تقدیرده بیله ، ینه کافی مقدار تحریر مأموری
بوله مامسی احتیالی وارددر . بو وضعیت کوپلرک یکدیگریندن
یک اوزاق ووسائط مناقله نك مشکلی بولدینی برلر ایچون
دها زیاده وارددر .

۱ — بالاسنده کندیسنک اسمی ایه تحریر ایده چکی منطقه نك نومروسنی و ستمك اسمنی حاوی بر تحریر جدولی
۲ — تحریر مأمورلرینه مخصوص تعلیماتمه دد بر نسخه .

— بوتعلیماتمه یقینه کوندرله چکدر —

۳ — تحریر منطقه سنده کی بنالرك جدولی

بوجدول نومرونار حقدده کی قانون وتعلیماتمه ایه تعیین ایدیلن — آجدولیدر .

۲۷ — والی وقائمقاملر مرکز لرده ودها سائر مناسب کوره چکلری لرده تحریر وقوتنرول مأمورلرینه قونفرانس لر ترتیب ایلله چکلردر . بوقونفرانس لرده تحریر وقوتنرول مأمورلرینه تحریرك غایه سی ایضاح ایدیلله چك وعملی مثالارله نفوسی تحریر جدولرینه نه شكاده ونه کی شرائط داخلنده قید ایده چکلری اوکوره تیلله چکدر . بوقونفرانس لرده تحریر جدولك هر ستونك آری آری ایضاح وتعرف ایدلسی ومأمورلك طلب ایده چکلری ایضاحاته وایراد ایلله چکلری سؤلارله جواب ویرلسی لازمدر .

۲۸ — تحریر نفوس قانونك ۳ نجی ماده سنده محرر کیمسلر میانشده تحریر مأمورلرینه معاونت ونظارت اتمك — اوزره قوتنرول مأمورلری — تعیین ایدیلله چکدر . شهرلرده ومنطقه عددی فضله اولان لرلرده درت تحریر مأموری ایچون بر قوتنرول مأموری تعیین ایدیلر .

کویار ایچون قوتنرول مأموری تعیین مجبوری دکلدر . کذلک قوتنرول مأمورینه ده کیفیت تعیینی ولایت ویا قضایک مهر رسمیسی ایه مختوم بر تذکره ایلله بیلدیریلله چك و بونذکرده کندیسنه قوتنرولی تودیع اولان منطقه لرک نومورولرله بو منطقه لره تعیین ایدیلن تحریر مأمورلرینک اسملری مندرج بولنه چکدر .

تحریر مأمورلرینه ویریلله چك قونفرانس لره قوتنرول مأمورلری ده اشتراك ایده چکلردر . بوندن ماعدا قوتنرول مأمورلری زیرده کی خصوصاتی ده یایاچکلردر :

۱ — تحریر کونندن بر قاج کون اول تحریر مأمورلرینه منطقه لرلی بر بر کوسترمك ومنطقه نك حدودلرینی ارااه اتمك .

۲ — تحریر کونی صباحلین کندیسنه مربوط تحریر مأمورلرینک وظیفه باشنده اولوب اولمدق لرینی تفتیش ایدرک بولمیانلر وارسه والی ویا قائمقامه اخبار کیفیت اتمك .
۳ — تحریر مأمورلرینک منطقه لرینی منظملا دولا شوب هر مسکنی زیارت ایدوب اتمدکلرینی تفتیش وایجابنده اونلره معاونت اتمك .

۴ — تحریر بیتتجه تحریر جدوللرینی مأمورلردن طویلا یه رق قوتنرول اتمك والی ویا قائمقامه تسلیم اتمك .
۲۹ — تحریر وقوتنرول مأمورلری وظائفی بلا اجر تدر . فقط کندی اقامتگاهلری اولان بلده خارچنده تحریر مأمورلرینه کیدنلر بونک ایچون مصارف راهیه آلاچکلردر .
۳۰ — هر ولایت ویا قضا امرکزنده تحریر منطقه لرینک نومورولرله تحریر مأمورلرینک ومقابلرلنده قوتنرول مأمورلرینک اسملرینی حاوی بر جدول تنظیم ایدیلله چکدر . بوجدول ایکی نسخه اولاجق بر دانه سی مرکز ولایت ویا قضا ایلله اوکا دوغرودن دوغریوه مربوط کویلرک دیکری ده سائر کویلرک تحریر منطقه لرینی احتوا ایده چکدر .

لیلی مکتبلر ، قیشله لر ، عسکری ، ملکی وخصوصی خسته خانه لر ایلله حبس خانه لر حقدده تدابیر خصوصیه
۳۱ — آزالنده غائله رابطه سی موجود اولما مقله برابر مشترک حیات کچرن کیمسلرک بولندقلری عسکری ملکی وخصوصی خسته خانه لرله ، لیلی طلبه سی بولسان بالعموم مکتبلر ، ژاندارمه قوشلاری ، قیشله وحبس خانه لر وبونلره مسائل برلرک تحریری بو مؤسسانک مدیرلری ویا قوماندانلری طرفندن یاییلله چکدر .

هر محلك قائمقام ویا والیرلی رؤسای عسکریه ایلله تماس ایدرک عسکری مؤسسسه لره نفدر تحریر جدولی لازم اولاجغنی اولدن تثبیت وتقرر ایتدیره چکلردر . جدوللر محلك اك بونوك عسکری قوماندانك مأمور ایده چکی کیمسلر طرفندن اصولی وجهله طویلدیریلله چکدر . دیکر مکتب ، حبس خانه ، خسته خانه کی مؤسسانک تحریر جدوللری بومحلكلرک مدیرلری ویا مسئولیتلری

قیشله رده کی عسکر لر ، لیلی مکتبلرده کی طبله لر هپی
تحریر جدوللارنده مندرج بولنق ایجاب ایدر .

بناء علیه هر تحریر مأموری کندی منطقه سنده
تحریر کونی موجود بولن ان و تحریر کونندن اولکی
کیجه بی او منطقه ده بر خانه ده ویا سائر بر بناده ویاخود
هرهانی برمسکنده کچیرمش اولان هر شخصی جدولده
قید ایدر جکدر .

حتی بو کیمسه لر تحریر کونی موقتاً هرهانی بر
ایشی یاقق اوزره مثلا تحریر مأموری اولارق ویاخود
بر پولیس ایسه وظیفه سی باشند بولنق اوزره مسکنندن
نفکاک ایش اولسه بیله ینه تحریر جدولده موجود
نفوس اولارق قید اولنق لازم کلیر . کذلک ویریلن
امر خلافت اوله رق تحریر کونی نازلایه ویا باشقایره
کیمک اوزره اقامتگاهلارندن آیریلانلر دخی عینی وجهله
قید اولونق لازمدر .

تحریر جدولده قید اوله جق اشخاص یازیلیر کن
اول امرده او محاکم یری اولانلری قید وبعده یسایچی
ویاخود اجنبی اولوبده اول ، خان ویا مسافره
خانه لرده حاضر بولنانلر قید اولورلر .

عینی صورته قیشله لرده ، خسته خانه لرده ، لیلی
مکتبلرده وحبس خانه لرده بولنانلرده تحریر ایدمک ایجاب
ایدر .

ب : — بولنلر ماعدا تحریر باییلان محل نفوسندن
یعنی غایبی ، اقامتگاهی ، یوردی اوراده اولوبده موقه
باشقه مملکتده هرهانی برسیبله مثلاً عسکرلک ، تحصیلده
بولنق صورتهله ناموجود بولنانلر دخی جدولده قید
ایدله جکدر . فقط بولنلرک اسملری حداسنه ناموجود
اشارتی قونیه رق آتی چیزیه ل جکدر .

۳۵ — جدولده اسملری کچه جک اولان نفوس
عمومیتله یا بر اوده ویاخود بر اولنده والحاصل برمسکن
داخلنده بولنور .

فقط تحریرده تقدم ایدن کیجه بی چادیر ، آغاچ
قوونوی ، باراقه ، واغون ، تره ن ، واپور کبی برلرده

تحتنده مأمور ایدله جک لری کیمسه لر طرفندن طولدر یله رق
والی ویا قائمقامه دیگر تحریر مأمور لری ایچون تعیین
ایدیلن وعده طرفنده تسام اوله جکدر .

۳۳ — بوقیل مؤسستجه طولدر یله جق تحریر
جدوللرینه اتخیق او مؤسسه لرده یا نان قالقان ، یعنی
حیاتی اوراده کچیرن کیمسه لر داخل ایدیلور .

مثلاً قیشله لر ایچون ، قیشله خارچنده اوی بارق
ویا اقامتگاهی اولان ضابطان داخل ایدله جک بولنر
کندی اصل اقامتگاهلارنده محله لر نیک نفوسی میسانده
تحریر ایدله جکدر .

کذا لیلی مکتبلرک خارجه کندی اقامتگاهنده
یا توب قالقان معلم لری ده مکتبجه املا ایدله جک اولان
تحریر جدولده داخل اوله جکدر . بولنلر ینه سائر
نفوس میسانده اصل اقامتگاهلارنده تحریر اوله جکدر .

۳۳ — بوقیل مؤسسات نوموتاز تعاباً بنامه سنده
محرر مذکور تحریر مأمور لری نه ویریه جک اولان — آ —
بنالر جدولده داخل بولنله جق فقط جدولده بوقیل
بنالرک حداسنه وملاحظات خانه سه — مؤسسه در زیارت
وتحریر ایدله جکدر — شرحی ویریه جکدر .

ارمینی فصل

تحریر جدوللرینه قید ایدله جک اشخاص

تحریر نفوسک غایبی ، معین بر کونده تورکیه
جهوری داخلنده کی نفوسک مقدارینی تثبیت ایتکدر .
بولک ایچون تحریر کونی مملکت داخلنده بولنان بتون
سکنه تحریر جدوللرینه قید ایدله جکدر .

۳۴ — تحریر جدوللرینه یازیله جق اشخاص کیملر ده ؟
آ : — اول امرده تحریر نفوس کونی تورکیه

اراضیسی داخلنده بولنان بتون انسانلر کرک اقامتگاه
دائملری داخلنده اولسون وکرک هرهانی برسیبله
سیاحت ایچون تورکیه په کش کیمسه لر اولسون یری ،
یسایچی ، اجنبی کافه اشخاص تحریر جدوللرینه قید
اولورلر . یعنی هرهانی بر محاکم اساس سکنه سی ایله
برابر اولتلارده کی بولجیلر ، خسته خانه لرده کی خسته لر ،

در دهمی فصل

عمومی تحریر نفوس کوندن اول اتحاد

اوله جق سائر تداییر

۳۷ — تحریرده موفیقی و بومهم عملیه کى مراقبه سنى تأمین ایچون حکومتجه تثبیت و تبلیغ اوله جق عمومی تحریر کوندن اول دها برقم تداییرک اتحادی ایجاب ایدر. آ — عمومی تحریر نفوس کونی سیر و سفرک منعی ۳۸ — هروالی و قائم مقام بتون خلقه عمومی تحریر نفوس کونی تحریر علیه سنک ختامندن اول اقامتگاهلرندن چیقماملری لزومی امر و اعلان ایدر جک و تراموا ایلرده داخل اولدینی حالد بتون وسائط نقلیه کى فعالیتی منع و توقیف اوله جقدر .

۳۹ — شمدن و فرلر پوسته و تلفراف کى تعطیل فعالیتی ممکن اولیان خدمات عمومی ایلر تحریر کونی مستخدمینک صاحبلین ایش باشند بولمسی لازم کلن صو ، الکتریک کى مؤسسسلر منسوبیتی ایچون تابع اولدقلری دائره مدیرینک طلب و مراجعتی اوزرینه ضابطه طرفندن تحریر کونی اقامتگاهنی ترک ایدر بیله جکنه دائر و مشخصه مخصوص اولق اوزره بر — رخصتیه — و بریله جقدر . بو رخصتیه لره علاقه داران طرفندن تحریر کوندن لاقفل سکر کون اول طلب ایدلمسی و حیین طابده رخصتیه لره کیملره حائد اولاجنک اسم و آدرسه له توضیحی ایجاب ایدر . بوسورتله رخصتیه و بریله جک کیمسلر اکبر عااله رئیس ویا اقامتگاهنده منفرداً یا یا یان کیمسلردن ایسه لر کندیلرینه تحریردن اول بالاسه اقامتگاهلرینک بولندینی منطقه کى نومروسه بیله اقامتگاهلرینک نومروسی محرر و تحریر جدولنده کى سؤالری جامع بر جدول توزیع اوله جقدر .

بوقیل کیمسلر بوجدولی بالذات کندیلری و یا خود افاده لرینه نظراً ضابطه جه مأور ایدیلر جک بر شخصی عااله افرادی و ارسه و نلرده داخل اولق اوزره دولدره جقدر . بعده بوجدوللر بو کى اشخاصک اقامت ایشکلری تحریر

کچرن و حقى سوقا قده پول اوستنده کیجه لین کیمسه لرده بولنه ییلور . بونلرکده تحریرده داخل اولملری لازمدر .

تحریرده تقدم ایدن کیجه نی برترنده کچیرمش اولان یولجیلر او ترنک تحریر کونی صبا حى ساعت آلتیدن صکره موصلت ایدر جکی استاسیونده تحریر ایدیلر جک لردر . بو صورتله تحریر کونی ساعت آلتیدن صکره ترن اوغراغی اولان لرلرک والی ویا قائم مقاملری بو ترنلر ایچون آیرجه بر تحریر مأموری تعیین ایدر لره اشبو ترنده کى اشخاصی تحریر ایدیرلر جک لردر . بر نقطه یه بالخاصه دقت ایشک لازمدر که : بوسورتله تحریر ایدیلر جک ترنلر اتخیق تحریرده تقدم ایدن کیجه یولده بونلرکده تحریر کونی صبا حیلین ساعت آلتیدن صکره راستاسیونده توقف ایدن ترنلردر . یوقسه تحریر صبا حى هرهائیکى راستاسیوندن حرکت ایدن ترنلرک تحریرینه حاجت یوقدر . چونکه بونلرده بولنه جق یولجیلر حرکت ایشکلری محله تحریر ایدلش بولنه جقلردر .

تحریرده تقدم ایدن کیجه نی برکمی ده کچیرمش اولان کیمسه لره کلنجه : بونلر تحریر کونی واصل اولاجقلری ایلك لیانده واپوردن چیقما دن اول تحریر ایدیلرلر . بونک ایچونده اولیانک تابع اولدینی قضا ویا ولایت ایجابنه کوره بوا ییش ایچون بر ویا متعدد تحریر مأموری تعیین ایدر جکدر .

کوجبه و عشیرت لره یعنی مستقل بلک اقامتگاهلری اولیان و اشیا و سورولری ایله متدایاً تبدیل مکان ایدن کیمسه لره ک تحریری ایچون آیرجه تداییر اتحاد و تبلیغ ایدیلر جکدر .

۳۶ — خلاصه هر محله تحریر نفوس اول امرده اقامتگاهى اوراده اولسون اولماسون تحریر کونی اوراده حاضر بولنان کافه اشخاصک تحریر جدولرینه قیدینی ایجاب ایدر دیردیکى کى عینی زمانده اقامتگاهلری اوراده اولوب و موقه باشقه لرلر بولنان کیمسه لره کذا قید ایدیلرک اسملری حذاسنه ناموجود اشارتی قونیلور .

تحریر و قوتنرول مأمورلری تحریر کوننک صباحی وظیفه لری باشند بولنه رق تحریر جدوللری موقبله طولیدر لر .
تحریر مأمورلرینک جدوللری نه صورته ذولیدر جقلربنه دائر ایضاحات کندیلرینه توزیع اولنه جق خصوصی تعلیماتمه مخرج بولنه جقدر .

اگر تحریر کوننک صباحی قوتنرول مأمورلری بعضی تحریر مأمورلرینک وظیفه باشند بولندقلربی کوره جک اولورسه کیفیت در حال قائم مقام ویا والیه بیلدر لر . قائم مقام والی ده بو کیلرک یرنه احتیاط مأمورلردن برسی تعیین ایدرک وظیفه باشند در حال کوندر لر .

۴۳ — تحریر مأمورلری منطقه لرنده کی بالعموم مسکن وبنالری زیارتله جدوللری ذولیدر قدن صوکره جدرلده مندرج موجود ونا موجود اشخاصک قادن وارکک اعتباریه یگونلری پایاجقلر وبعده جدوللری قوتنرول مأمورینه تودیع ایدیه جکلردر . هر قوتنرول مأموری ده جدوللری بالتدقیق تعلیماتمه مک امر ایتدیکی شرائط داخنده ذولیدر لدیغی وموجود ، ناموجود اشخاصک قادن وارکک اعتباریه یگونلرینک محتله پایسلوب پایسلمدیغی تدقیق ایتدکن صوکره جدوللری والی ویا قائم مقاملره تسام ایدیه جقدر .

جدوللرک تسلیمی مبین اولارق مقام ولایته ویا قائم مقاملقدن قوتنرول مأمورلرینه برقمقبوض ویریه جک وهر منطقه یه عائد جدولک مرکز ه ورودی (۴۰) نجی ماده ده ذکر ایدیلن لیسته یه اشارت ایدیه جقدر . جدوللرک تسلیمی ایچون اصغر ی یکر می درت اعظمی یکر می سکز ساعت مهلت ویریه جقدر .

تحریرک ایرتسی کونی اوکله وقتی بتون جدوللر مرکز ده جمع ایدلش اولمی لازم کلرن . اگر بو تحریر ویا قوتنرول مأموری جدولی وقتنده کتیر میه جک اولورسه بولندیغی محله بر ژاندارمه ویا پولیس کوندر یلرک در حال کتیر ملک ایجاب ایدر .

فقط یکر می کیلومتر دن فضله بر مسافه ده کی کویلر ده

منطقه سنک تحریر مأمورینه تودیع اولنه جق و تحریر مأموری ده بونرک محتویاتی اومنطقه یه عائد تحریر جدرلنده خانه نومروسی اعتباریه عائد اولدیغی ستونه عیناً نقل وقید ایدیه جقدر .

ب — تحریر مأمورلرینک منطقه لری مشعر

اوله رق تنظیم ایدیه جک جدوللر

۴۰ — هر قضا وهر ولایت مرکزی تحریر منطقه لری مشعر اوله رق ایکی جدول ترتیب ایدیه جقدر . بو جدوللردن برسی اوج ستونی حاوی اولاجق و بو ستونلره بروجه زیر معلومات یازیه جقدر .

آ — برخی جدولک :

برنجی ستونه : تحریر منطقه سنک صره نومروسی ایکنجی ستونه : تحریر مأمورینک اسم وهوتی اوجنجی ستونه : تحریر جدولک تحریر مأموری طرفندن طولیدر لدیغی مربوط اولدیغی قوتنرول مأموری طرفندن تسام وتودیع ایدلدیکی مشعر بر اشارت .

ب — ایکنجی جدول زیر ده کی معلوماتی حاوی بش ستونی احتوا ایدیه جقدر :

برنجی ستونه : تحریر منطقه سنک صره نومروسی ایکنجی ستونه : تحریر مأمورینک اسم وهوتی اوجنجی ، دردنجی و بشنجی ستونلره : تحریر ایدیلن نفوسدن تحریر کونی حاضر بولنانلرک یعنی موجود اشخاصک قادن وارکک مقدار یله هر ایکسنک یکونی . بو ایکنجی جدولک برسی مرکز قضا ولایت ایله دوغروندن دوغرویه اونلره تابع کویلر دیگری مرکز قضا ویا ولایته مربوط سائر ناحیه وکویلر عائد اولق اوزره ایکی نسخه اولارق تنظیمی ایجاب ایدر .

بنهایی فصل

تحریر کونی

۴۱ — بوندن اولکی فصللرده تفصیلاً ایضاح ایدیلن بوتون تدابیر منتظماً اتخاذ ایدلش بولنورسه

وسائره - اسامىسىنى حاوى منتظم بولىستە اوزرنده تعقيب
واشارت ايدىلەجىدۇر .

بولىستەنك بىتون موابقك اسامىسىنى تاماماً احتوا
ايتسەنە، لىخاسە اعتنا ايدىلەك ورسى لىستەنك طوغرولغندە
شەبە تىجدى احتياى وارسە تىجىردن اول بونك اكالى
ونصحيحە صرف مساعى ايلك ايجاب ايدىر .

تىجىرك بىتون موابقە اجرا ايدىلەيكنە، بىتون تىجىر
جدوللارنىك مىركىزە ورود ايتدىكەنە قناعت حاصل
ايدەيلىمك ايجون بولە بىجدولك تامينى و اونك اوزرنده
تىجىرك تعقيب و مراقبەسى بىك مىهم بىرمىشلە تىشكىل ايدىر .

۴۷ - والى وقائمقاملەر حدودلىرى داخلندە بولغان
بىتون منطقهلەرە عائد تىجىر جدوللارنى مىركىزە بىتامها
جمع ايتىدەكەن سكرە بىجدوللارەكى - موجود اشخاس
يكونى - قادين وارلك آبرى اولەرق - ۴۰ - نىجى
مادەدە بىت ايدىلان ايكىنچى جدولە قىد ايدەجىكلەر .
وقادين ارلك آبرى اولق اوزرە :

اولا : مىركىز ولايت وياقضانك موجود نفوسى
- كويلەر خارچ -

تانيا : مىركىز ولايت ويا مىركىز قىضايە مربوط
كويلرك موجود نفوسى

تالكا : مېتابى ناحيە و كويلرك موجود نفوسى تىبيت
ايدەجىكلەردىر .

بەدە مىركىز ولايت و اوكا مربوط كويلەرلەر قىضا
و ملحقانى ايجون بومقدارلك قادين ارلك آبرى آبرى
يكون عمومىسى بولەجىقدۇر .

ياپىلەجىق جمع عمىلەلەرنىك قوتىرولى ايجون افق و شاقولى
يكونلرك بىكدىكىرنە مطابق اولوب اولمادىغە دقت ايدىلەك
لازمەردىر .

۴۸ - بومىلە دىخى الك كىچ اولارق تىجىردن اوچ
كون سكرە بىتمىش بولۇق لازمەردىر . مىرقائمقام و والى
متعاقباً تىجىرك الك كىچ دردنىجى كونى الدە ايتدىكى نىتايىجى
يعنى موجود اشخاس يكونى قادين ارلك آبرى اولق
اوزرە تلغرافلە باش وكالت جليلە ايتاستاسىق مىدىريت
عمومىسەنە بىلدىرەجىكلەردىر .

تىجىر ياپىغە كىدن مامورلر ايجون بومىلەق تىجىر كونى
خارج اولق اوزرە اعظمى ايكى كون دىها تىمدىد ايجاب
ايدىر . اتخاد ايدىلان بىتون تدايىرە رىغماً مىرھانىكى بىرتىجىر
منطقە سىندە تىجىر كونى تىجىر نفوس ياپىلمەدىنى
آكلالەشەجىق اولورسە بوىكى رلر ايرتسى ويا دىها
ايرتسى كونلردە مىحقىق بىنە تىجىر ايدىلەك ايجاب ايدىر .

۴۳ - مقبول بىر معذرت اولمىقىزىن معين مدت
ظرفندە جدوللارنى تىسليم ايتىلان تىجىر وقوتىزول
مامورلى تىجىر نفوس قانونىە توفيقاً تىجىرە اولتور .

۴۴ - تىجىر مامورنىك تىجىر جدولندە مىندىرج
سؤاللارك جوابى وىرمىكەن امتناع ايدىن مىر شىخص
وعلى العموم تىجىرە مطاوعت كوستىمىلان كىمسەلرك
اسمىنى تىجىر مامورلى تىنظيم ايدەجىكلارى راپورلەرە
درج ايدىرلر بوىكى كىمسەلر تىجىر نفوس قانونىە نظراً
تىجىرە ايدىلورلر . عىنى زماندە تىجىردن صاقلانان ويا
سؤاللەرە جواب وىرمىلان كىمسەلر ضابطە مىعرفىلە تعقيب
ايدىلەرك مىرھالە تىجىر ايدىلەك لازم كاپىر .

۴۵ - ھىچ بىر كىمسەنك تىجىردن خارج قالماسى
ايجون تىجىر كونى سىھوا ويا مىرھانىكى بىرصورلە جدوللەرە
اسمى كىرىم اشخاسك حكومتە مىراجعتى لازومى مىر بىردە
اعلان ايدىلەك لازمەردىر . بوىكى كىمسەلر بولدىنى
ومىراجعت ايتىدەكلارى تىقدىرەدە اسمەلەرنىك اقامت ايتىدەكلارى
منطقەلرك تىجىر جدوللارنىە علاوہ ايدىلىسى وجدول
زىرنەدىكى اولكى يىكونكەدە مىرھالە تىصحيحى لازمەردىر .

آلتىمى فصل

عمومى تىجىر نفوس نىتيجەلەرنىك جىمى

۴۶ - والىلر ، مىركىز ولايت و اوكانابىع كويلرك
وقائمقاملەر مىركىز قىضايە اوكانابىع ناحيە و بالعموم
كويلرك تىجىر جدوللارنى تىجىر عمومى كونىدن ايكى كون
سكرە - مادە ۴ - فقرە : ۴ - مىركىزە جمع ايدەجىكلەردىر .
عىنى زماندە تىجىر جدوللارنىك ورودى مىركىز
ولايت وياقضايە مربوط بىتون مىراقمك - كوى ، ناحيە

برنجی فصل

تحریر جدولرینک ارسالی

۴۹ — بالعموم تحریر جدولری ال کچ عمومی تحریر نفوسدن سکرز کون صکره پوسته ایله آفرده باش وکالت ایستاتستیک مدیریت عمومیه سنه کوندریله جکدر. جدولر بر ویا متعدد یا کتر داخلنده مقاوم آملالز کاغذینه صارلمش ایجه باغلامش اولارق کوندریله جکدر. عینی زمانده رسمی بر تحریراته جدولرک کوندرلیکی ایستاتستیک مدیریت عمومیه سنه بیلدریله جک مدیریت عمومیه بونلرک وصولی محللرینه اشعار ایله جکدر.

بوتلغرافده والیلر ولایت مرکزی ایله اوکا مربوط کویلرک بکوتی قائم مقاملرده مرکز قضا ایله قضایه داخل بتون کوی و ناحیه لک نفوسی بیلدره جکدر. عینی زمانده بوتلغرافی کوندرمکه برابر تعهدلی بر تحریراته هروالی و قائم مقام زیرده کی معلوماتی ایستاتستیک مدیریت عمومیه سنه بیلدره جکدر. ۱ — کویلر خارج اولق اوزره مرکز قضا ویا ولایت قالدین، ارکک نفوس موجوده سی بکوتی. ۲ — مرکز قضا ویا مرکز ولایت مربوط کویلرده کی قالدین ارکک نفوس موجوده بکوتی. ۳ — ولایت ویا قضا لک سائر ناحیه و کویلرنده کی قالدین ارکک نفوس موجوده بکوتی.

تحریر مأمورلرینه مخصوص تعلیماتنامه

برنجی قسم

تحریر مأمورلرینک وظیفه سی

هرتحریر مأموری بو جدولری تماماً تسلیم آدیغه دائر بر مقبوض ویره جکدر.

ماده ۳ — هرتحریر مأموری تعلیماتنامه و جدولری آلدقدن صکره اول امرده اشبو تعلیماتنامه کی کال اعتنا ایله اوقویه جق وبعده — آ — جدولی الیه آلاق تعیین ایدلدیکی تحریر منطقه سی دولاشه رق منطقه لک حدودی، وضعیت، بنالرک بولونقلری محللری کوروب طایفه جقدر.

ماده ۴ — عمومی تحریر نفوس کونی صابحی هرتحریر مأموری الیه تحریر جدولی و بنالری کوسترین — آ — جدولی اولدینی حالده ساعت ۸ده منطقه سنک بر نومرولو بناسی اوکته کله جکدر. بوسورتله ایشه باشلایان هرتحریر مأموری اشبو تعلیماتنامه لک تعریفاتی دأیره سنده — آ — جدولنده کی بتون بنالری طولاشه رق نفوسی الیه کی تحریر جدولنده قید ایده جکدر.

ماده ۵ — بوسورتله وظیفه سی اکل ایدن هرتحریر مأموری خانه سنه عودتله تحریر جدولنده قید ایددیکی نفوسک بکوتی شو صورتله حساب ایده جکدر.

ماده ۱ — تحریر مأمورلری، عمومی تحریر نفوس کونی تعیین ایدلکلری تحریر منطقه سنده کی بتون بنالری برر زیارت ایده رک نفوسی تحریر جدولرینه قید واسملری حذاسنه جدولده طلب ایدیلن معلوماتی درج ایده جکدر. بواش یتد کدن صکره هرتحریر مأموری آشاغیده تعریف اولنان شکله قید ایددیکی نفوسک بکوتی ده حساب ایده جکدر.

ماده ۲ — هرتحریر مأمورینه عمومی تحریر نفوس کونندن اول قضالرده قائم مقام، ولایتلرده والی طرفندن آشاغیده کی جدولر و تعلیماتنامه ویریلور:

- ۱ — تحریر نفوس جدولی
- ۲ — هرتحریر مأمورینک تعیین ایدلدیکی منطقه ده کی بنالرک نومرولرینی حاوی — آ — جدولی
- ۳ — تحریر مأمورانی وظائفی کوسترین مفصل تعلیماتنامه
- ۴ — ه — مارقلی بیوک برظرف